

# Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз және болашақта оны сақтап  
қойыңыз.



Модель: GS65-L

Құрметті пайдаланушылар:

Біздің киімге арналған жоғары қуатты буландырғышты таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Құралды дұрыс пайдалану үшін нұсқаулығымен мұқият танысыңыз.

(Нұсқаулықта техникалық параметрлер хабарландырусыз өзгертілуі мүмкін.)

Суреттер иллюстрациялы сипатқа ие; өзіңіздің моделіңіз бойынша бейімделіңіз.

## **Бұйыммен танысу**

### **Сипаттамалар және мақсатты қолдану:**

Киімге арналған Huaguang буландырғышын таңдағаныңызға алғыс білдіреміз.

Осы құрылғы толықтыру ретінде тазалайтын функциясы бар қарқынды үтіктейтін буландырғышты білдіреді. Бұйым көркем дизайнға, қарнайым пайдалану мен қауіпсіздікке ие. Қолдану саласы; төсек-орын жабдығын, киім, той койлетін, перде, жұмсақ жиһаз, дастарқан және т.б. Бұйым, атап айтқанда, газға жібекті, жүн бұйымдарын, химиялық талшықтарды, құрамы аралас мақта мен матаны, зарарсыздандыру мен тазалауды қоса алғанда, өте жақсы үтіктейді. Бұл ретте бұйым қарнайым техникалық қызмет көрсетуге мұқтаж.

Бұйым бірнеше ұлттық және халықаралық патенттерге ие (дизайн патентті, пайдалы модельге патентті және ойлап табуға патентті қоса алғанда).

## **Сақтық шаралары**

### **Қорғау және қауіпсіздік**

#### **1. Термостат**

Термостат резерварда су жетпеген жағдайда реттейтін ток арқылы берілген температураны ұстап тұратын болады.

#### **2. Созылмалы сақтандырғыш**

Термостат сынған жағдайда қорғау құрылғысының созылмалы сақтандырғышы белгілі бір температураға қолжеткізілген жағдайда құрылғыдан электрэнергияны беруді тоқтатады.

### **Ескерту:**

- \* Күйікті болдырмау үшін бұдын ағынын адамдарға немесе жануарларға бағыттамаңыз.
- \* Алмалы бөлшектеріне олар салқындағанда ұстауға болады.
- \* Орнатуды нұсқаулықтарға сәйкес орынданыз. Қажетті рұқсаттарсыз бөлшектеуді орындайсыз.
- \* Электр бөлшектері, кернеуі, пеші бар жабдыкқа қарай сұйықтықты немесе бұды бағыттамаңыз.

## Хабарлама

- \* Нұсқаулықпен таныспасаңыз буландырғышпен жұмыс істемеңіз. Буландырғышты тек қана үй-жайда пайдалануға болады.
- \* Буландырғышты тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Өзге мақсаттарда пайдалануға тыйым салынады.
- \* Буландырғышқа матаны лақтамау үшін ауыз суды ғана құйыңыз. Тазартылған суды пайдалану ұсынылады.
- \* Буландырғыштың жұмыс кернеуі сіздің қоректену желіңізге сәйкес келетініне және розетка 30 мА токпен зақымдануға қарсы сақтандырғышпен жабдықталғанына көз жеткізіңіз. Буландырғышты жерге тұйықталған 3-полюсті розеткаға қосыңыз. Токтың номиналды күші 15А төмен болмауы тиіс.
- \* Пайдалану алдында баусымын мұқият тартыңыз. Бірауақытта басқа электрқұралдарды қоспаңыз. Монтажды тақтайшаны пайдаланбаңыз, себебі ол жүктелген кезде от шығуы мүмкін.
- \* Жұмыс істеу алдында барлық қажетті үтіктеу немесе тазалайтын қосымшаларын қосыңыз, сыртқы резервуарды толығымен толтырып, бұйымды қосыңыз.
- \* Буландырғыштың баусымы айналып кетпес үшін, сондай-ақ бұйымның тиісінше жұмыс істеуі мақсатында оны толығымен тартыңыз.
- \* Бұйым тегіс және орнықты жерде тұруы тиіс.
- \* Резервуарға ыстық су құймаңыз, ондай болмаған жағдайда ол зақымдалады. Қосу алдында су құйыңыз және жұмыс істеу уақытында судың деңгейін қайта-қайта тексеріп тұрыңыз. Егер деңгейің өте төмен болса, суды қажетті мөлшерге дейін құйыңыз.
- \* Буландырғышқа су толтыру үшін кранның астына қоймаңыз.
- \* Резервуарға бөтен ерітінділерді, мысалы детергенттерді құймаңыз.
- \* Баусымы ыстық жерлерге немесе өзге де қызатын элементтерге жанаспауын қадағалаңыз.
- \* Буландырғышты қосылған күйде қараусыз қалдырмаңыз.
- \* Физикалық немесе психикалық ауытқулары бар адамдар (сондай-ақ балалар) буландырғышпен дербес жұмыс істемеуі тиіс.
- \* Балаларды буландырғышпен ойнатпаңыз.
- \* Жұмыс уақытында үтіктейтін қондырмаларды адамдарға, жануарларға немесе электрқұралдарға бағыттамаңыз. Егер буландырғышты пайдаланбасаңыз, бұды беретін өшіріп тастаңыз және күйікті немесе мүліктің бүлінуін болдырмау мақсатында үтіктейтін қондырманы тіреуішке қойыңыз.

## Хабарлама







- \* Жұмыс уақытында бұдың шығыс саңылауын және үтіктейтін қондырманын бұ өткізгішін ұстамаңыз, баусымын тартпаңыз.
- \* Еденге қоймаңыз және бұ өткізгішін айналдырмаңыз, ондай болмаған жағдайда бұмен күйіп қалуыңыз мүмкін.
- \* Бұ өткізгішін тартпаңыз және буландырғышты қозғалтпаңыз, ондай болмаған жағдайда сіз өткізгішті зақымдауыңыз немесе бұдың шығып кетуін туындатуыңыз мүмкін.
- \* Күйіп қалуды болдырмау үшін буландырғыш салқындамайынша бұ өткізгішіне тиіспеніз.
- \* Егер үтіктейтін қондырманы құлатып алсаңыз, сондай-ақ зақымданған немесе матасқан жағдайда оны пайдаланбаңыз.
- \* Бұ күйігін болдырмау мақсатында буландырғышты өшіріңіз, штепсельді розеткадан алып тастаңыз және қалған суды төгіп тастаңыз, буландырғыш салқындаған кезде, содан кейін буландырғышты орамына орналастырыңыз және өзінің орнына қойыңыз, бірақ осының алдында буландырғышты желдетіңіз. Штепсельді розеткадан шығару үшін өткізгіштен тартпаңыз.
- \* Құрғақ жұмсақ матамен және бейтарап детергенттің көмегімен буландырғышты сүртіңіз. Бензин, спирт, банан майы және т.б. сияқты ерітінділерді ешқашан пайдаланбаңыз. Сұйықтықтардың буландырғыштың ішіне кіруіне мүмкіндік беріңіз.
- \* Буландырғышты, қоректену баусымын немесе штепсельді суға немесе өзге де ерітінділерге батырмаңыз. Буландырғышты тоттануды туындататын газдардан алыс құрғақ үй-жайда ұстанаңыз.
- \* Буландырғышты жанғыш заттардан алыс сақтаңыз.
- \* Сүзгісін, сондай-ақ буландырғыштың өзін кезең-кезеңмен тазалап тұрыңыз (ай сайын немесе әрбір 20 л. суды пайдаланғаннан кейін). (Тазалау және техникалық қызмет көрсету рәсімі төмендегі бөлемдерде келтірілген).
- \* Буландырғышты ұстап тұратын штанганың көмегімен жылжытыңыз. Буландырғышты жылжыту үшін өте үлкен күш қолданбаңыз. Дөңгелектерін тексеру алдында суын төгіп тастаңыз. Буландырғышты жылжыту алдында қоректену баусымын өшіріп тастаңыз және штепсельді розеткадан шығарыңыз.
- \* Буландырғыштан суды төгу немесе құю алдында оны желіден алып тастаңыз. Матасудың болмауын қадағалаңыз. Жұмыс уақытында резервуарды ашпаңыз.
- \* Сактандырғыш құрылғы немесе қоректену баусымы зақымданған жағдайда

буландырғышты пайдаланбаңыз және жөндеу үшін сервистік орталыққа жүгініңіз. Жөндеуді дербес орындамаңыз.

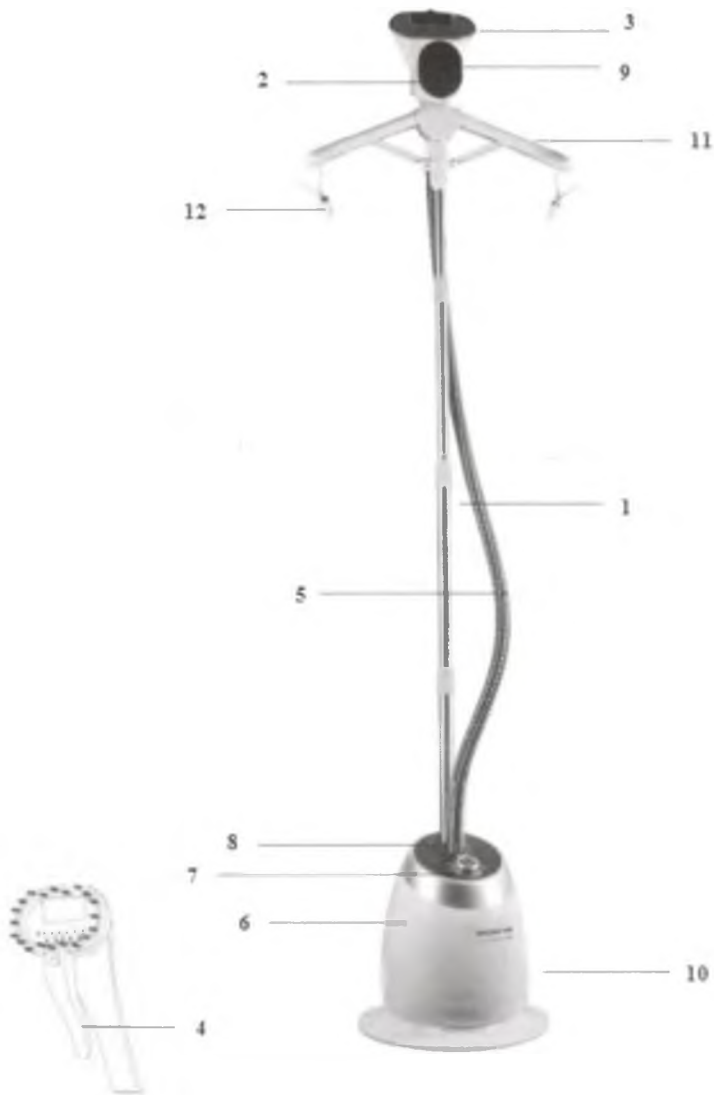
\* Буландырғышты тазалау немесе жөндеу алдында желіден алып тастаңыз, қыздыру элементінің ішіндегі қысымды жіберіңіз және буландырғышты салқындатуға қалдырыңыз.

Мынадай қауіпсіздік қағидаларын сақтаңыз.

<b>Хабарлама</b>			
	Токпен зақымдануды, қысқа матасуды, түтінденуді немесе буландырғыш қызып кеткен кезде тұтануды болдырмау үшін штепсельді розеткаға орнықты қойыңыз.		Номиналды кернеуі 220В-250В розетканы пайдаланыңыз және бірауақытта басқа да электрқұралдарын қоспаңыз, себебі артық жүктелу тұтану себебі болуы мүмкін.
	Су буландырғыштың ішіне кірмеуі тиіс: қысқа матасу немесе токпен зақымдану қаупі.		Токпен зақымданбау үшін су қолдарымен штепсельді ұстамаңыз.
	Сынған штепсель токпен зақымдану, қысқа матасу немесе тұтану себебі болуы мүмкін.		Күйіп қалмау үшін будың шығыс санылауына жақындамаңыз.
	Буландырғышты түрлендіруге немесе жөндеуге тырыспаңыз, себебі токпен зақымдану немесе өзге де зақымдар алуыңыз мүмкін.		Балалар мен мүгедектер буландырғышты пайдаланбауы тиіс.
	Жылуды сейілту үшін санылауға металды инені қоймаңыз, себебі токпен зақымдануыңыз мүмкін.		Штепсельден шаңды кезең-кезеңмен сүртіп тұрыңыз. ондай болмаған жағдайда нашар окшауладан тұтануы мүмкін.
	Буландырғышты суға салмаңыз және ылғал үй-жайда немесе жылу көздерінің жанында оны сақтамаңыз және ашық оттағы ішкі бойлерге қоймаңыз.		Ыстық бөлшектерді ұстамаңыз, атап айтқанда жұмыс немесе жұмыс істеп болғаннан кейін үтіктеу қондырмасының бу ағынына.

 <p>Ошип қалған кезде баусымын емес, штепсельден ұстаңыз.</p>	 <p>Қоректенудің ажырамалы баусымын басқа құралдармен пайдалануға болмайды.</p>
 <p>Буландырғыш тек орнықты жерде тұруы тиіс, жастыққа оны қоймаңыз, себебі үтіктейтін қондырмасы құлап қалуы мүмкін, бұл тұтануға әкеп соғуы мүмкін.</p>	 <p>Егер буландырғышты пайдаланбасаңыз, штепсельді розеткадан өшіріп тастаңыз, себебі окшауланудың тозуы тұтануды туындатауы мүмкін.</p>
 <p>Үтіктейтін қондырманы толық салқындағаннан кейін ғана жуыңыз.</p>	 <p>Буландырғышты қабырғаның немесе жиһаздың жауына қоймаңыз, себебі бу түстің өзгеруін және ақауларды туындатуы мүмкін. Буландырғыш пен қабырғаның немесе жиһаздың арасындағы қашықтық 30 см құрауы тиіс.</p>

# Бўйым суреті





1. Ұстап тұратын штанга
2. Ілмек
3. Үтіктейтін қондырма
4. Бекіткіші бар щетка
5. Бу өткізгіші
6. Буландырғыш корпус
7. Түймешік
8. Ұстайтын штанга үшін бекіткіш
9. Ілмек
10. Суы бар резервуар
11. Киім ілгіш
12. Қысқыш

### Параметрлері



Бұйым түрі: GS65-L

Номиналды қуаты: 1700Вт

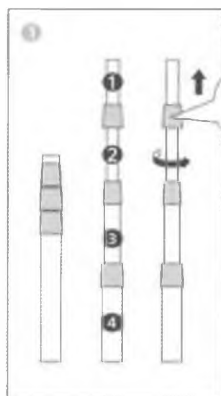
Кернеу: 220-240В~50Гц

Бу шығысының жылдамдығы: 45г/мин (ең жоғары)

Резервуардың сыйымдылығы: 1400мл

## Бұйымды орнату

1. Буландырғышты орамнан шығарып, қоректену баусымын түзетіңіз.

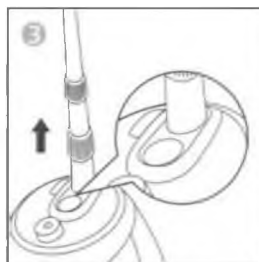
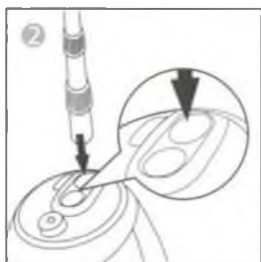


2. Take out the support pole, (as shown in picture), pull out the Pole 3, screw it clockwise into Pole 4, then pull out the pole 2, screw it clockwise into pole 3, the last pull out the pole 1, screw it clockwise into pole 2.

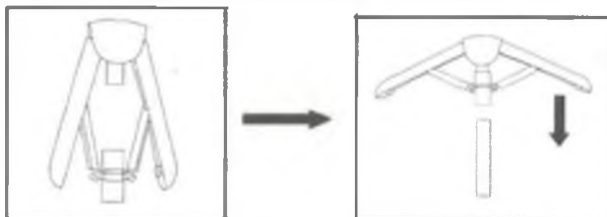
2. Ұстап тұратын штанганы шығарыңыз (суретте көрсетілгендей), штативті шығарыңыз 3, оны 4 штативке сағат тілімен бұраңыз, содан кейін 2 штативті шығарыңыз және 3 штативке сағат тілі бойынша оны бұраңыз, содан кейін 1 штативті шығарыңыз және оны 2 штативке сағат тілі бойынша бұраңыз.

3. Ұстап тұратын штанганы буландырғыштың корпусындағы саңылауға қойыңыз.

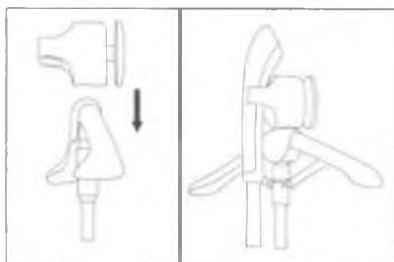
Ескерту: бөлшектеген кезде сол жақтағы “PUSH” деген жазбасы бар түймешікті басыңыз.



4. Киім ілгішті керекті биіктікте ұстап тұрған штанганың жоғарысына орнатыңыз және төменгі бекіткіш қысқышты бұраңыз (1-суретте көрсетілгендей). Сіз керекті нысанды алу үшін төменгі реттеуші қысқыштың көмегімен киім ілгішті реттей аласыз (2-суретте көрсетілгендей). (керекті биіктікті орнатыңыз).

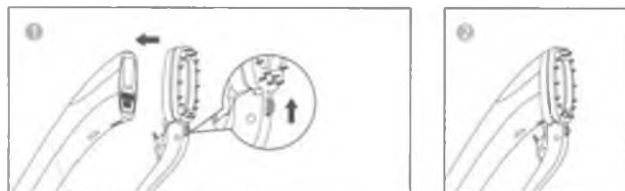


5. Ұстап тұратын штанганың жоғарғысына үтіктейтін қондырма үшін ілмекті орнатыңыз және тартыңыз.



6. Үтіктейтін қондырмада іш киімге арналған қысқышты орнатыңыз және оны үтіктейтін қондырмада бекіту үшін қысқыштағы түймешекті басыңыз. Егер сіз қысқышты үтіктейтін қондырмадан алып тастағыңыз келсе жай ғана түймешекті қайта басыңыз. Содан кейін бекіткіштерді үтіктейтін қондырмаға бекіту үшін қосалқы бөлшектерді бекіту үшін түймешікті басыңыз.

Хабарлама: буландырғыш жұмыс істеп немесе үстіңгі жағы қызып тұрған кезде тері бұйымдарға арналған қалыптастырылған щеткаға жақындамаңыз



## 7. Шалбарлар үшін екі қысқышты қойыңыз.

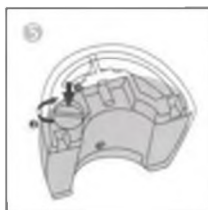
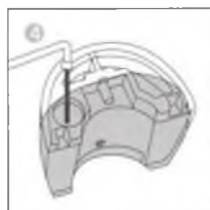


1. Буландырғышты жинаңыз және оны тегіс және орнықты жерге орнатыңыз. Биіктігін және киім ілгіштің айналымын реттеңіз, содан кейін оған киімді іліңіз.

Резервуарда су жеткілікті болуы тиіс және резервуардың өзі тиісті түрде орналасуы тиіс.

Хабарлама: егер сіз резервуарды шығарып алғыңыз келсе, ажыратқыш түймешігін басыңыз, содан кейін резервуарды алыңыз.

Хабарлама: Резервуарды орнына қойғаннан кейін ішінде көпіршіктердің қалыптаспауын қадағаланыз, сондай-ақ резервуар өзінің орнында тұрғанына көз жеткізіңіз. Егер су деңгейі қажеттіден аз болса, дереу су құйыңыз, ондай болмаған жағдайда бу шықпайды.



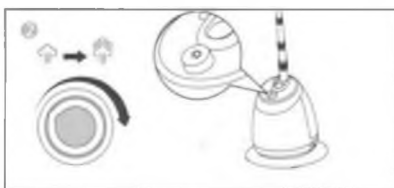
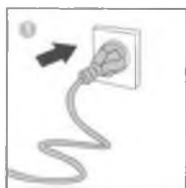
### Бұйымды пайдалану

Штепсельді розеткаға қойыңыз, буландырғышты қосыңыз және үтіктейтін кондырма бу шығаруды бастамайынша секундқа қыздыруға қойыңыз. Материалдың құрамына қарай қосымша кондырманы таңдаңыз.

Хабарлама: Бұды көргеннен кейін бірден үтіктей бастамаңыз, себебі онымен бірге суда шығады. 15 секунд күтіңіз, содан кейін үтіктеуге кірісіңіз.

Ұсыным: Үтіктеу уақытында буландырғыш корпусын еңкейтпеңіз.

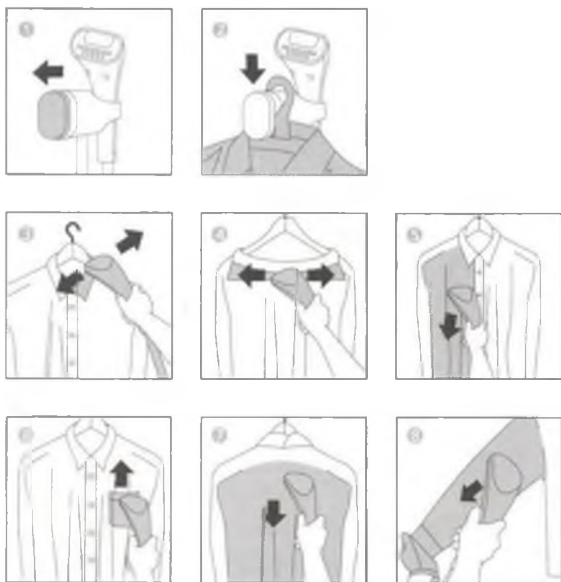
Қауіпті: щетка салқындамайынша оған жақындамаңыз.



## Бұйымды пайдалану

Үтіктеу алдында қолғап киіп алыңыз.

Ұсыным: матадағы үтіктеу қондырмасының металды панеліне абайлап басыңыз, қондырманы бу матаға кіретіндей және оны үтіктейтін жылдамдықта ауыстырып отырыңыз. Бу матаны толығымен үтіктеп шығуы үшін қондырманы өте тез ауыстырмаңыз.



## Бұйымға техникалық қызмет көрсету

1. Матаның ластануын болдырмау мақсатында тазартылған суды пайдалану ұсынылады.

Минералдардың болуы судың сұрпына байланысты, сондай-ақ буландырғышта как қалыптасуы мүмкін, ол жұмыс істеді ақырындатады немесе будың шығуын мүлдем бұғаттауы мүмкін. Матаның ластануын болдырмау мақсатында тазартылған суды пайдалану ұсынылады.

2. Біз буландырғыштың өндірістілігін арттыру үшін техникалық

қызмет көрсету шеңберінде кезең-кезеңмен мынадай әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

\* Резервуарды тазарту

>>> Ілеспе бөлшектер: суға арналған резервуар және сүзгі

>>>Тазалау кезеңділігі: ай сайын немесе 20 л. суды жұмсағаннан кейін, осы кезең судың шынайы сапасына қарай ұлғайтылуы немесе қысқартылуы мүмкін.

>>> Тазалау кезеңдері:

1. Суға арналған резервуардың қақпақшасын сағат тіліне қарсы бұраңыз;
2. Судың қалдығын резервуардан төгіп тастаңыз;

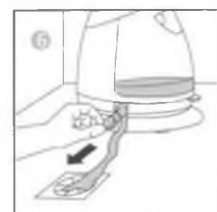
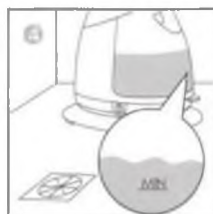
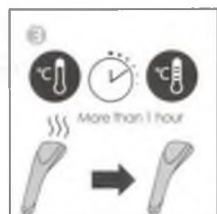
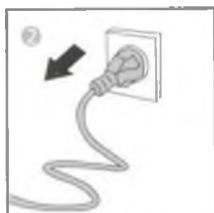
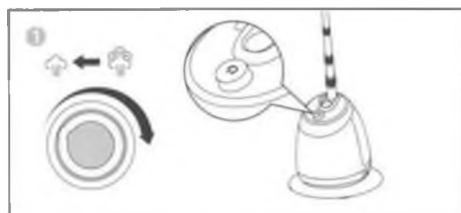


### **Бұйымға техникалық қызмет көрсету**

Буландырғышты жұмыс істеу жай-күйінде ұстау үшін кезең-кезеңмен тазартып тұрыңыз. Буландырғышты ай сайын тазарту ұсынылады, бірақ осы кезең судың шынайы сапасына қарай ұлғайтылуы немесе қысқартылуы мүмкін.

Техникалық қызмет көрсету кезеңдері:

Бірінші бұды жабыңыз және желіден баусымды алып шығыңыз. Буландырғыш салқындағанда, бір сағаттан кейін тазалауға кірісініз. Жұмыс істеген уақытында су деңгейі ең төмен белгіден асып тұруы тиіс. Тазарту алдында суды төгіп тастаңыз.



### 3. Сактау

\* Буландырғышты кұрғак, салкын және желденетін үй-жайда, жанғыш және жарылғыш заттардан алыс сақтаңыз.

\* Біріктіру саңылауынан тығынды алып тастаңыз және біріктіру саңылауына шаң мен судың кіріп кетуін болдырмау үшін тазалауды аяқтағаннан кейін үтіктейтін кондырманы алып шығып, оны орнына қойыңыз.



### Ақаулықтарды жою

Ақаулықтарды жою		
Ақаулар	Себебі	Шешімі
Буландырғыш жұмыс істемейді немесе сөндіргіштің индикаторлы шамы жанбайды	Электр өшіп калуы немесе созылмалы сақтандырғыш күйін кетуі	Тексерініз
	Штепсель розеткада нашар тұр	Штепсельді желіге орнықты қосыңыз
	Розетка дұрыс орналаспаған	Розетка орнында тұрғанына көз жеткізіңіз
	Қайта қосқыш түймешегі басылмаған	Қайта қосқышты басыңыз
Бу аз шығуда немесе мүлдем шықпайды	Резервуарда су керекті деңгейге жетпеген	Дереу су құйыңыз
	Резервуар дұрыс тұрған жоқ	Резервуарды орнына қойыңыз
	Бу өткізгіші зақымдалған	Бу өткізгішін түзетіңіз
Суға арналған резервуардың зақымдануы	Ыстық су құйылған	Резервуарды ауыстырыңыз
Бу өте аз	Резервуарда су керекті деңгейге жетпеген	Дереу су құйыңыз
Су бойлерге құйылмайды	Резервуар дұрыс тұрған жоқ	Резервуарды орнына қойыңыз
Индикаторлы шам жанып тұр, бірақ бу жоқ	Резервуарда су керекті деңгейге жетпеген	Дереу су құйыңыз
	Резервуар дұрыс тұрған жоқ	Резервуарды орнына қойыңыз
	Бу өткізгішінің қатты зақымдануы	Бу өткізгішін түзетіңіз

	Резервуар дұрыс тұрған жок	Резервуарды орнына қойыңыз
Буландырғыш жұмыс істейді, бірақ бу жок	Буландырғышты тазартыңыз. Су резервуарда керекті деңгейге дейін жетпейді.	Техникалық қызмет көрсетуді орындаңыз. Резервуарды суға толтырыңыз
Буландырғыш қатты шулайды. Суды кері қарай құятын сигнализация жұмыс істейді.	Буландырғышты тазартыңыз.	Техникалық қызмет көрсетуді орындаңыз.
Суға арналған резервуар артық толтырылған	Резервуар дұрыс тұрған жок	Резервуарды орнына қойыңыз

Егер ақаулар әлі де болса, сервистік орталыққа жүгінініз, бірақ жөндеуді дербес жүргізбеніз.

# Руководство по эксплуатации

Внимательно ознакомьтесь  
с настоящей инструкцией и сохраните ее на будущее.



Модель: GS65-L

Уважаемые пользователи:

Благодарим вас за то, что вы выбрали наш высокомошный отпариватель для одежды. Внимательно ознакомьтесь с инструкцией для правильной эксплуатации прибора.

(Технические параметры в инструкции могут быть изменены без уведомления.)

Рисунки носят иллюстративный характер; ориентируйтесь по своей модели.

## **Знакомство с изделием**

### **Характеристики и целевое применение:**

Благодарим вас за то, что выбрали отпариватель для одежды Huaguang.

Данное устройство представляет собой интенсивный гладильный отпариватель с чистящей функцией в качестве дополнения. Изделие обладает элегантным дизайном, простой эксплуатацией и безопасностью. Области применения: постельное белье, одежда, свадебное платье, шторы, мягкая мебель, скатерти и т.д. Изделие, в частности, прекрасно гладит чистый шелк, шерстяные изделия, химические волокна, хлопок и ткани со смешанным составом, включая стерилизацию и чистку. При этом, изделие нуждается в самом простом техобслуживании.

Изделие обладает несколькими национальными и международными патентами (включая патент дизайна, патент на полезную модель и патент на изобретение).

## **Меры предосторожности**

### **Защита и безопасность**

#### **1. Термостат**

Термостат будет поддерживать заданную температуру посредством регулирующего тока, когда в резервуаре имеет место нехватка воды.

#### **2. Плавкий предохранитель**

В случае поломки термостата, плавкий предохранитель защитного устройства отключает подачу электроэнергии от устройства, когда будет достигнута определенная температура.

### **Предупреждение:**

- \* Не направляйте струю пара на людей или животных, чтобы избежать ожога.
- \* Вы можете прикасаться к съемным деталям, только когда они остынут.
- \* Выполните установку в соответствии с инструкциями. Вы выполняйте демонтаж без необходимого разрешения.
- \* Не направляйте жидкость или пар по направлению к оборудованию, которое имеет электрические детали, напр., духовка.

## Уведомления

- \* Не работайте с отпаривателем, если не ознакомились с инструкцией. Отпариватель можно использовать исключительно в помещении.
- \* Используйте отпариватель только по назначению. Применение в иных целях запрещено.
- \* Заливайте в отпариватель только питьевую воду, чтобы не загрязнить ткань. Рекомендуется использовать очищенную воду.
- \* Удостоверьтесь, что рабочее напряжение отпаривателя соответствует вашей сети питания, и что розетка оборудована предохранителем против тока утечки в 30мА. Подключайте отпариватель только к заземленной 3-полюсной розетке. Номинальная сила тока не должна быть ниже 15А.
- \* Тщательно вытяните шнур перед применением. Не подключайте одновременно другие электроприборы. Не используйте монтажную плату, так как при ее перегрузке может случиться возгорание.
- \* Перед работой подключите все необходимые гладильные или чистящие насадки, полностью заполните наружный резервуар и включите изделие.
- \* Полностью вытяните шнур отпаривателя, чтобы он не перекручивался, а также в целях надлежащего функционирования изделия.
- \* Изделие должно стоять на плоской и устойчивой поверхности.
- \* Не заливайте в резервуар горячую воду, в противном случае, он деформируется. Залейте воду перед включением и периодически проверяйте уровень воды во время работы. Долейте воду до нужного объема, если ее уровень станет слишком низким.
- \* Не ставьте отпариватель под кран, чтобы залить в него воду.
- \* Не заливайте в резервуар инородные растворы, напр., детергенты.
- \* Проследите, чтобы шнур не соприкасался с горячими поверхностями или с прочими нагревательными элементами.
- \* Не оставляйте отпариватель включенным без присмотра.
- \* Люди с физическими или психическими отклонениями (а также дети) не должны работать с отпаривателем самостоятельно.
- \* Не позволяйте детям играть с отпаривателем.
- \* Во время работы не направляйте гладильную насадку на людей, животных или электроприборы. Если вы не используете отпариватель, отключите подачу пара и поставьте гладильную насадку на подставку в целях предотвращения ожогов или порчи имущества.















## **Уведомления**

- \* Во время работы не прикасайтесь в выходному отверстию пара и к паровому проводу гладильной насадки, и не дергайте за шнур.
- \* Не ставьте на пол и не перекручивайте паровой провод, в противном случае, вы можете получить ожог паром.
- \* Не дергайте за паровой провод и не передвигайте отпариватель, в противном случае, вы можете повредить провод или вызвать утечку пара.
- \* Не прикасайтесь к паровому проводу, пока отпариватель не остынет, чтобы избежать ожогов.
- \* Если вы уронили гладильную насадку, а также в случае повреждений или утечки, не используйте ее.
- \* В целях предотвращения парового ожога после работы отключите отпариватель, выньте штепсель из розетки и слейте оставшуюся воду, когда отпариватель остынет, затем поместите отпариватель в упаковку и поместите на свое место, но перед этим оставьте отпариватель проветриваться. Не дергайте за провод, чтобы вынуть штепсель из розетки.
- \* С помощью сухой мягкой ткани и нейтрального детергента протрите поверхность отпаривателя. Никогда не используйте такие растворители, как бензин, спирт, банановое масло и т.д. Не позволяйте жидкостям проникать внутрь отпаривателя.
- \* Не погружайте отпариватель, шнур питания или штепсель в воду или иные растворы. Храните отпариватель в сухом помещении, вдали от газов, вызывающих коррозию.
- \* Храните отпариватель вдали от горючих веществ.
- \* Периодически очищайте фильтр, а также сам отпариватель (каждый месяц или после использования каждых 20 л воды). (Процедура очистки и техобслуживания приводится в разделах ниже)
- \* Передвигайте отпариватель с помощью поддерживающей штанги. Не применяйте слишком сильное усилие, чтобы передвинуть отпариватель. Перед проверкой колесиков, слейте воду. Перед перемещением отпаривателя отключите шнур питания и выньте штепсель из розетки.
- \* Перед тем, как сливать или заливать воду в отпариватель, отключите его от сети. Проследите, чтобы не было утечки. Не открывайте резервуар во время работы.
- \* В случае повреждений предохранительного устройства или шнура питания, не используйте отпариватель и обратитесь в сервисный центр для ремонта. Не

выполняйте ремонт самостоятельно.

\* Перед чисткой или ремонтом отпаривателя отключите его от сети, спустите давление внутри нагревательного элемента и оставьте отпариватель охладиться.

Соблюдайте следующие правила безопасности.

Уведомления	
 <p>Плотно вставляйте штепсель в розетку, чтобы избежать удара током, короткого замыкания, задымления или возгорания при перегревании отпаривателя.</p>	 <p>Используйте розетку с номинальным напряжением в 220В-250В, и не подключайте одновременно другие электроприборы, так как перегрузка может стать причиной возгорания.</p>
 <p>Вода не должна попасть внутрь отпаривателя: риск короткого замыкания и удара током.</p>	 <p>Не прикасайтесь к штепселю мокрыми руками, чтобы не получить удар током.</p>
 <p>Сломанный штепсель может стать причиной удара током, короткого замыкания или воспламенения.</p>	 <p>Не прикасайтесь к выходному отверстию пара, чтобы не получить ожог.</p>
 <p>Не пытайтесь модифицировать или ремонтировать отпариватель, так как вы можете получить удар током или иные травмы.</p>	 <p>Дети и инвалиды не должны пользоваться отпаривателем.</p>
 <p>Не вставляйте металлическую иглу в отверстие для рассеивания тепла, так как можете получить удар током.</p>	 <p>Периодически стирайте пыль со штепселя, в противном случае, из-за плохой изоляции может случиться возгорание.</p>
 <p>Не опускайте отпариватель в воду и не храните его в сыром помещении или рядом с источниками тепла, и не ставьте внутренний бойлер на открытое пламя.</p>	 <p>Не прикасайтесь к горячим деталям, в частности, к струе пара гладильной насадки во время или после работы.</p>
 <p>При отключении держитесь за штепсель, а не за шнур.</p>	 <p>Съемный шнур питания не должен использоваться с другими приборами.</p>







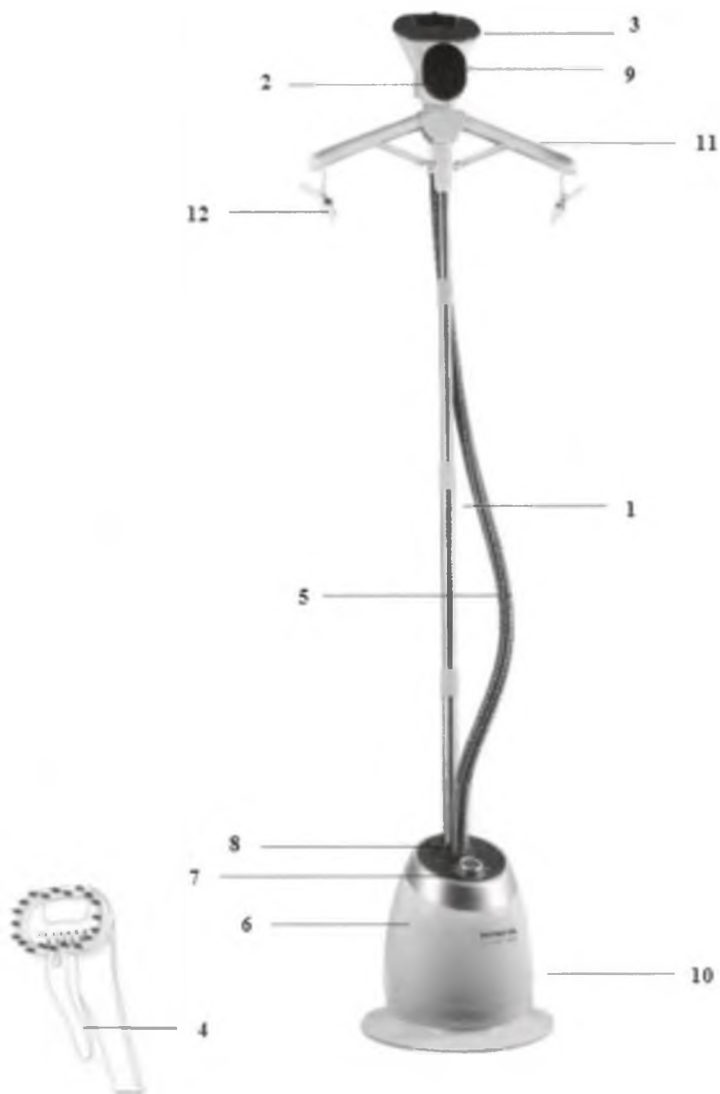
 <p>Отпариватель должен стоять только на устойчивой поверхности, не кладите его на подушки, так как гладильная насадка может упасть, что повлечет за собой возгорание.</p>	 <p>Если вы не используете отпариватель, отключайте штепсель из розетки, так как износ изоляции может вызвать возгорание.</p>
 <p>Воймите гладильную насадку только после того, как она полностью остынет.</p>	 <p>Не ставьте отпариватель рядом со стеной или с мебелью, так как пар вызывает изменение цвета и деформацию поверхности. Расстояние между отпаривателем и стеной или мебелью должно составлять 30 см.</p>

Рисунок изделия



1. Поддерживающая штанга
2. Крюк
3. Гладильная насадка
4. Щетка с фиксатором
5. Паровой провод
6. Корпус отпаривателя
7. Кнопка
8. Фиксатор для поддерживающей штанги
9. Крюк
10. Резервуар с водой
11. Вешалка
12. Зажим

### Параметры



Тип изделия: GS65-L

Номинальная мощность: 1700Вт

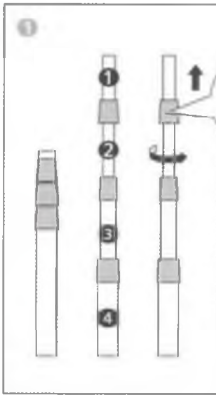
Напряжение: 220-240В~50Гц

Скорость расхода пара: 45г/мин (макс)

Емкость резервуара: 1400мл

## Установка изделия

1. Выньте отпариватель из упаковки и распрямите шнур питания.

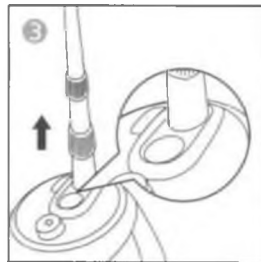


2. Take out the support pole, (as shown in picture), pull out the Pole 3, screw it clockwise into Pole 4, then pull out the pole 2, screw it clockwise into pole 3, the last pull out the pole 1, screw it clockwise into pole 2.

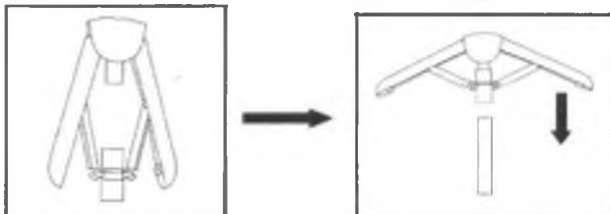
2. Выньте поддерживающую штангу (как показано на рисунке), вытащите штатив 3, закрутите его по часовой стрелке в штатив 4, затем вытащите штатив 2, и закрутите его по часовой стрелке в штатив 3, после чего выньте штатив 1 и закрутите его по часовой стрелке в штатив 2.

3. Вставьте поддерживающую штангу в отверстие в корпусе отпаривателя.

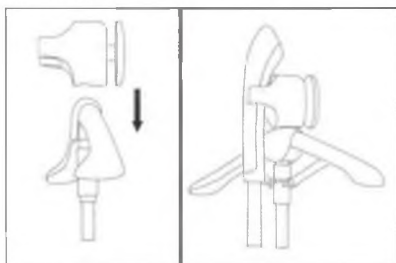
Примечание: при демонтаже нажмите на кнопку с левой стороны с надписью "PUSH".



4. Установите вешалку наверху поддерживающей штанги на нужной высоте и завинтите нижний фиксирующий зажим (как показано на рисунке 1). Вы можете регулировать вешалку с помощью нижнего регулирующего зажима для получения нужной формы (как показано на рисунке 2). (установите нужную высоту).

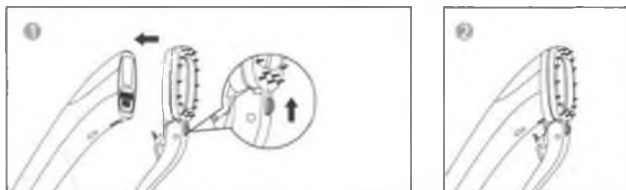


5. Установите крюк для гладильной насадки наверху поддерживающей штанги и затяните.



6. Установите зажим для нижнего белья на гладильной насадке, и нажмите на кнопку на зажиме, чтобы закрепить его на гладильной насадке. Если вы захотите убрать зажим с гладильной насадки, просто снова нажмите на кнопку. Затем нажмите на кнопку для крепления вспомогательных деталей, чтобы зафиксировать крепление на гладильной насадке.

Уведомление: не прикасайтесь к встроенной щетке для меховых изделий, когда отпариватель работает или при нагретой поверхности.



## 7. Вставьте два зажима для брюк.

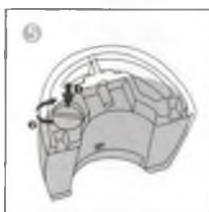
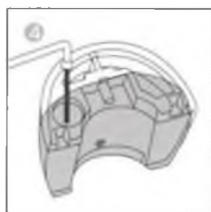
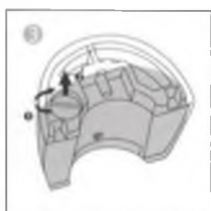


1. Соберите отпариватель и установите его на плоской и устойчивой поверхности. Отрегулируйте высоту и разворот вешалки, после чего развесьте на ней одежду.

В резервуаре должно быть достаточно воды, и сам резервуар должен быть установлен надлежащим образом.

Уведомление: если вы хотите вынуть резервуар, нажмите на кнопку разъема, после чего извлеките резервуар.

Уведомление: проследите за тем, чтобы после того, как вы поставите резервуар на место, внутри не образовались пузыри, также удостоверьтесь, что резервуар стоит на своем месте. Если уровень воды ниже допустимого минимума, сразу же долейте воду, в противном случае, пар перестанет выходить.



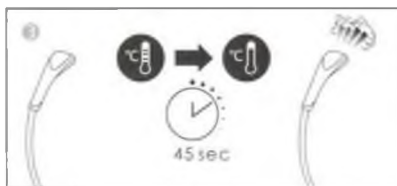
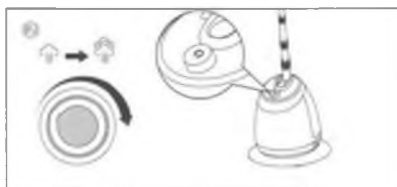
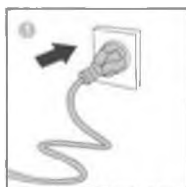
## Эксплуатация изделия

Вставьте штепсель в розетку, включите отпариватель и оставьте нагреваться на 45 секунд, пока гладильная насадка не начнет выпускать пар. Выберите дополнительные насадки в зависимости от текстуры материала.

Уведомление: Не приступайте к глажке сразу же, как увидите пар, так как вместе с ним выходит вода. Подождите 15 секунд, и затем приступайте к глажке.

Рекомендация: не наклоняйте корпус отпаривателя во время глажки.

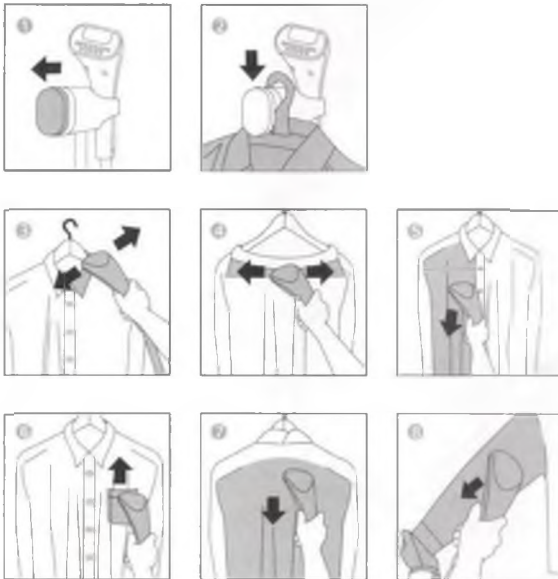
Опасно: не прикасайтесь к щетке, пока она не остынет.



## Эксплуатация изделия

Наденьте перчатки перед гладкой.

Рекомендация: осторожно нажмите на металлическую панель гладильной насадки на ткани, перемещайте насадку вверх и вниз с той скоростью, с которой пар проникает в ткань и разглаживает ее. Не перемещайте насадку слишком быстро, чтобы пар мог полностью разгладить ткань.



## Техобслуживание изделия

1. В целях предотвращения загрязнения тканей рекомендуется использовать очищенную воду.

Содержание минералов зависит от сорта воды, также в отпаривателе может образовываться накипь, которая будет замедлять или даже блокировать выход пара. Рекомендуется использовать очищенную воду в целях предотвращения загрязнения тканей.

2. Мы рекомендуем периодически выполнять следующие действия



в рамках техобслуживания для повышения производительности отпаривателя:

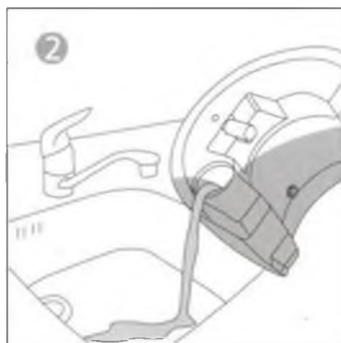
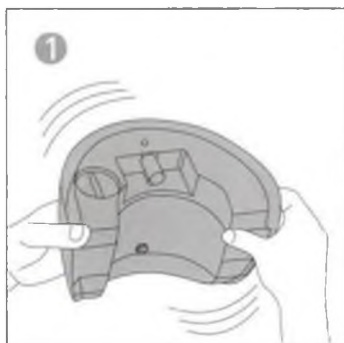
**\* Чистка резервуара**

>>>Сопутствующие детали: резервуар для воды и фильтр

>>>Периодичность очистки: чистить каждый месяц или после расхода 20 л воды, данный период может быть увеличен или сокращен в зависимости от реального качества воды.

>>> Этапы очистки:

1. Отвинтите крышку резервуара для воды против часовой стрелки;
2. Слейте остаток воды из резервуара;

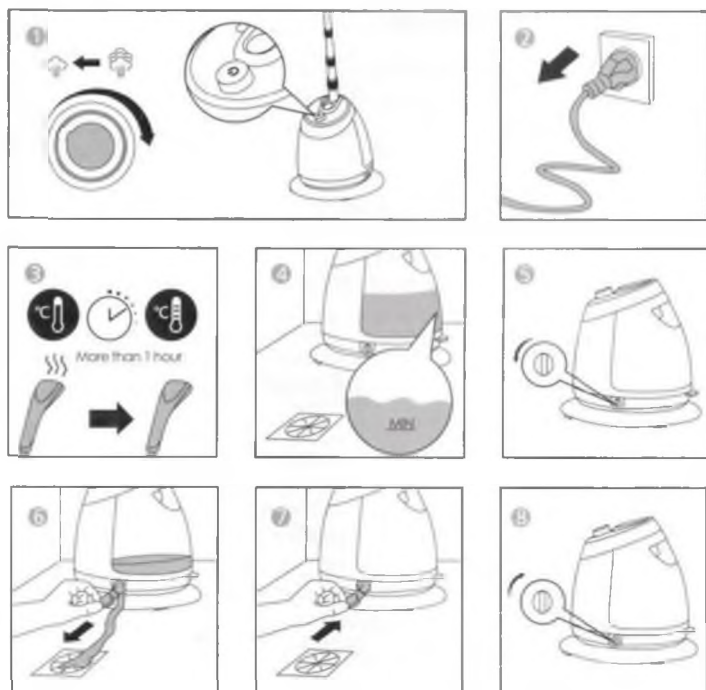


### **Техобслуживание изделия**

Периодически чистите отпариватель, чтобы поддерживать его в рабочем состоянии. Рекомендуется чистить отпариватель каждый месяц, но данный период может быть увеличен или сокращен в зависимости от реального качества воды.

Этапы техобслуживания:

Сначала перекройте пар и выньте шнур из сети. Через час, когда отпариватель остынет, приступайте к чистке. Уровень воды во время работы должен превышать минимальную отметку. Перед чисткой слейте воду.



### 3. Хранение

\* Храните отпариватель в сухом, прохладном и вентилируемом помещении, вдали от горючих и взрывчатых веществ.

\* Снимите затычку с соединительного отверстия и поставьте ее на место, когда вытащите гладильную насадку после завершения чистки, чтобы в соединительное отверстие не попали пыль и вода.

## Устранение неполадок

Устранение неполадок		
Неполадки	Причина	Решение
Отпариватель не работает или индикаторная лампочка выключателя не горит	Отключение электричества или перегорание плавкого предохранителя	Выполните проверку
	Штепсель слабо держится в розетке	Плотно подключите штепсель к сети
	Неправильное расположение розетки	Удостоверьтесь, что розетка не смещена
	Кнопка переключателя не нажата	Нажмите на переключатель
Пар выходит в малом количестве или вообще отсутствует	Вода в резервуаре не достигает нужного уровня	Незамедлительно долейте воду
	Резервуар неправильно установлен	Поставьте резервуар на место
	Паровой провод деформирован	Выпрямите паровой провод
Повреждение резервуара для воды	Была залита горячая вода	Замените резервуар
Слишком мало пара	Вода в резервуаре не достигает нужного уровня	Незамедлительно долейте воду
Вода не поступает в бойлер	Резервуар неправильно установлен	Поставьте резервуар на место
Индикаторная лампочка горит, но пар отсутствует	Вода в резервуаре не достигает нужного уровня	Незамедлительно долейте воду
	Резервуар неправильно установлен	Поставьте резервуар на место

	Сильная деформация парового провода	Выпрямите паровой провод
	Резервуар неправильно установлен	Поставьте резервуар на место
Отпариватель работает, но пар отсутствует	Вычистите отпариватель. Вода в резервуаре не доходит до нужного уровня	Выполните техобслуживание. Наполните резервуар водой
Отпариватель издает громкий шум. Работает сигнализация обратного слива воды	Вычистите отпариватель	Выполните техобслуживание
Резервуар для воды переполнен	Резервуар неправильно установлен	Поставьте резервуар на место

Если неполадки все еще присутствуют, обратитесь в сервисный центр, но не занимайтесь ремонтом самостоятельно.